

## जपु जी साहिब

१ओ सति नामु करता पुरखु  
(एक ओंकार) (सत्य)

निरभउ निरैवरु अकाल मूरति  
अजूनी सैभं गुरप्रसादि ॥

॥ जपु ॥

आदि सचु जुगादि सचु ॥

है भी सचु नानक होसी भी सचु ॥ १ ॥

सोचै सोचि न होवई

जे सोची लख वार ॥

चुपै चुप न होवई

जे लाइ रहा लिव तार ॥  
(लाय)

भुखिआ भुख न उत्तरी

(भुखया)

जे बंना पुरीआ भार ॥  
(पुरिया)

सहस सिआणपा लख होहि  
(स्याणपा) (होए)

त इक न चलै नालि ॥

किव सचिआरा होईऐ  
(सचयारा) (होइये)

किव कूड़ै तुटे पालि ॥

हुकमि रजाई चलणा

नानक लिखिआ नालि ॥ १ ॥  
(लिखया)

हुकमी होवनि आकार

हुकमु न कहिआ जाई ॥  
(कहिया)

हुकमी होवनि जीअ  
(जीअ...स)

हुकमि मिलै वडिआई ॥  
(वडयाई)

हुकमी उतमु नीचु  
हुकमि लिखि दुख सुख पाईअहि ॥  
(पाइये)

इकना हुकमी बरवसीस  
इकि हुकमी सदा भवाईअहि ॥  
(भवाईये)

हुकमै अंदरि सभु को  
बाहरि हुकम न कोइ ॥  
(कोय)

नानक हुकमै जे बुझै  
त हउमै कहै न कोइ ॥ २ ॥  
(कोय)

गावै को ताणु होवै किसै ताणु ॥  
गावै को दाति जाणै नीसाणु ॥  
गावै को गुण वडिआईआ चार ॥  
(वडियाइयां)  
गावै को विदिआ विखमु वीचार ॥  
(विद्या)

गावै को साजि करे तनु खेह ॥  
 गावै को जीअ लै फिरि देह ॥  
 (जीऽ...ऽ)  
 गावै को जापै दिसै दूरि ॥  
 गावै को वेखै हादरा हदूरि ॥  
 कथना कथी न आवै तोटि ॥  
 कथि कथि कथी कोटी कोटि कोटि ॥  
 देदा दे लैदे थकि पाहि ॥  
 (पाएँ)  
 जुगा जुगंतरि खाही खाहि ॥  
 (खाएँ)  
 हुकमी हुकमु चलाए राहु ॥  
 नानक विगसै वेपरवाहु ॥ ३ ॥  
 साचा साहिबु साचु नाइ  
 (नाय)  
 भाखिआ भाव अपारु ॥  
 (भाखिया)

आखहि मंगहि    देहि देहि  
(आखें)                      (मंगें)

दाति करे दातारु ॥

फेरि    कि अगै रखीऐ  
(रखिये)

जितु दिसै दरबारु ॥

मुहौ    कि बोलणु बोलीऐ  
(बोलिये)

जितु सुणि धरे पिआरु ॥  
(प्यारु)

अम्रित बेला    सचु नाउ  
(नाव)

वडिआई वीचारु ॥  
(वडियाई)

करमी आवै कपड़ा

नदरी मोखु दुआरु ॥  
(दवारु)

नानक    एवै जाणीऐ  
(जाणिये)

सभु आपे सचिआरु ॥ ४ ॥  
(सचयारु)

थापिआ न जाइ कीता न होइ ॥  
(थापया) (जाए) (होय)

आपे आपि निरंजनु सोइ ॥

जिनि सेविआ तिनि पाइआ मानु ॥  
(सेवया) (पाया)

नानक गावीऐ गुणी निधानु ॥  
(गाविये)

गावीऐ सुणीऐ मनि रखीऐ भाउ ॥  
(गाविये) (सुणिये) (रखीऐ)

दुखु परहरि सुखु घरि लै जाइ ॥  
(जाय)

गुरमुखि नादं गुरमुखि वेदं  
गुरमुखि रहिआ समाई ॥  
(रहया)

गुरु ईसरु गुरु गोरखु बरमा  
गुरु पारबती माई ॥

जे हउ जाणा आखा नाही  
 कहणा कथनु न जाई ॥  
 गुरा इक देहि बुझाई ॥  
 (देए)  
 सभना जीआ का इकु दाता  
 (जी५...५)  
 सो मै विसरि न जाई ॥ ५ ॥  
 तीरथि नावा जे तिसु भावा  
 विणु भाणे कि नाइ करी ॥  
 (नाथ)  
 जेती सिरठि उपाई वेखा  
 विणु करमा कि मिलै लई ॥  
 मति विचि रतन जवाहर माणिक  
 जे इक गुर की सिख सुणी ॥  
 गुरा इक देहि बुझाई ॥  
 (देए)

सभना जीआ का इकु दाता  
(जिया)

सो मै विसरि न जाई ॥ ६ ॥

जे जुग चारे आरजा  
होर दसूणी होइ ॥  
(होय)

नवा खंडा विचि जाणीऐ  
(जाणिये)

नालि चलै सभु कोइ ॥

चंगा नाउ रखाइ कै  
(नाव) (रखाय)

जसु कीरति जगि लेइ ॥  
(लेय)

जे तिसु नदरि न आवई

त वात न पुछै के ॥

कीटा अंदरि कीटु

करि दोसी दोसु धरे ॥



नानक निरगुणि गुणु करे

गुणवंतिआ गुणु दे ॥

(गुणवंतया)

तेहा कोइ न सुझई

(कोय)

जि तिसु गुणु कोइ करे ॥ ७ ॥

सुणिऐ सिध पीर सुरि नाथ ॥

(सुणये)

सुणिऐ धरति धवल आकाश ॥

(सुणये)

सुणिऐ दीप लोअ पाताल ॥

(सुणये)

सुणिऐ पोहि न सकै कालु ॥

(सुणये)

(पोय)

नानक भगता सदा विगासु ॥

सुणिऐ दूख पाप का नासु ॥ ८ ॥

(सुणये)

सुणिऐ ईसरु बरमा इंदु ॥

(सुणये)

सुणिऐ मुखि सालाहण मंदु ॥

सुणिऐ जोग जुगति तनि भेद ॥

सुणिऐ सासत सिम्रिति वेद ॥

(सुणये)

नानक भगता सदा विगासु ॥

सुणिऐ दूख पाप का नासु ॥ ९ ॥

सुणिऐ सतु संतोखु गिआनु ॥

सुणिऐ अठसठि का इसनानु ॥

सुणिऐ पड़ि पड़ि पावहि मानु ॥

सुणिऐ लागै सहजि धिआनु ॥

नानक भगता सदा विगासु ॥

सुणिऐ (सुणये) दूख पाप का नासु ॥ १० ॥

सुणिऐ (सुणये) सरा गुणा के गाह ॥

सुणिऐ (सुणये) सेख पीर पातिसाह ॥

सुणिऐ (सुणये) अंधे पावहि राहु ॥  
(पावें)

सुणिऐ (सुणये) हाथ होवै असगाहु ॥

नानक भगता सदा विगासु ॥

सुणिऐ (सुणये) दूख पाप का नासु ॥ ११ ॥

मने की गति कही न जाइ ॥  
(जाय)

जे को कहै पिछै पछुताइ ॥  
(पेछुताय)

कागदि कलम न लिखणहारु ॥

मने का बहि करनि वीचारु ॥

ऐसा नामु निरंजनु होइ ॥  
(होय)

जे को मंनि जाणै मनि कोइ ॥ १२ ॥  
(कोय)

मनै सुरति होवै मनि बुधि ॥

मनै सगल भवण की सुधि ॥

मनै मुहि चोटा ना खाइ ॥  
(मुह) (खाय)

मनै जम कै साथि न जाइ ॥  
(जाय)

ऐसा नामु निरंजनु होइ ॥  
(होये)

जे को मंनि जाणै मनि कोइ ॥ १३ ॥  
(कोय)

मनै मारंगि ठाक न पाइ ॥  
(पाय)

मनै पति सिउ परगटु जाइ ॥  
(स्यो) (जाय)

मनै मगु न चलै पंथु ॥

मनै धरम सेती सनबंधु ॥

ऐसा नामु निरंजनु होइ ॥  
(होय)

जे को मनि जाणै मनि कोइ ॥ १४ ॥  
(कोय)

मनै पावहि मोखु दुआरु ॥  
(पावें)

मनै परवारै साधारु ॥

मनै तरै तारे गुरु सिख ॥

मनै नानक भवहि न भिख ॥  
(भवें)

ऐसा नामु निरंजनु होइ ॥  
(होय)

जे को मनि जाणै मनि कोइ ॥ १५ ॥  
(कोय)

पंच परवाण पंच परधानु ॥

पंचे पावहि दरगहि मानु ॥

(पावें)

(दरगें)

पंचे सोहहि <sup>(सोहे)</sup> दरि राजानु ॥

पंचा का गुरु एकु धिआनु <sup>(ध्यानु)</sup> ॥

जे को कहै <sup>(जे)</sup> करै वीचारु ॥

करते कै करणै नाही सुमारु ॥

धौलु धरमु दइआ का पूतु <sup>(दया)</sup> ॥

संतोखु थापि रखिआ <sup>(रखया)</sup> जिनि सूति ॥

जे को बुझै होवै सचिआरु <sup>(सचयारु)</sup> ॥

धवलै उपरि केता भारु ॥

धरती होरु परै होरु होरु ॥

तिस ते भारु तलै कवणु जोरु ॥

जीअ जाति रंगा के नाव ॥

सभना लिखिआ वुड़ी कलाम ॥  
(लिखया)

एहु लेखा लिखि जाणै कोइ ॥  
(कोय)

लेखा लिखिआ केता होइ ॥  
(लिखया) (होय)

केता ताणु सुआलिहु रूपु ॥  
(स्वालिहु)

केती दाति जाणै कौणु कूतु ॥

कीता पसाउ एको कवाउ ॥  
(पसाव) (कवाव)

तिस ते होए लख दरीआउ ॥  
(दरियाव)

कुदरति कवण कहा वीचारु ॥

वारिआ न जावा एक वार ॥  
(वारया)

जो तुधु भावै साई भली कार ॥

तू सदा सलामति निरंकार ॥ १६ ॥

असंख जप      असंख भाउ ॥  
(भाव)

असंख पूजा      असंख तप ताउ ॥  
(ताव)

असंख्य ग्रंथं मुखि वेद पाठ ॥

असंख जोग    मनि रहहि उदास ॥  
(रहें)

असंख भगत गुण गिआन वीचार ॥

असंख सती    असंख दातार ॥

असंख सूर मुह भख सार ॥

असंख मोनि    लिव लाइ तार ॥

कुदरति कवण कहा वीचारु ॥

वारिआ न जावा एक वार ॥  
(वारया)

जो तुधु भावै साई भली कार ॥

तू सदा सलामति निरंकार ॥ १७ ॥



असंख मूरख अंध घोर ॥  
 असंख चोर हरामखोर ॥  
 असंख अमर करि जाहि जोर ॥  
 (जाए)  
 असंख गलवढ हतिआ कमाहि ॥  
 (हत्या) (कमाए)  
 असंख पापी पापु करि जाहि ॥  
 (जाए)  
 असंख कूडिआर कूड़े फिराहि ॥  
 (कुड्यार) (फिराए)  
 असंख मलेछ मलु भखि खाहि ॥  
 (खाए)  
 असंख निंदक सिरि करहि भारु ॥  
 (करें)  
 नानकु नीचु कहै वीचारु ॥  
 वारिआ न जावा एक वार ॥  
 (वारया)  
 जो तुधु भावै साई भली कार ॥  
 तू सदा सलामति निरंकार ॥ १८ ॥

असंख नाव असंख थाव ॥  
 अगंम अगंम असंख लोअ ॥  
 असंख कहहि सिरि भारु होइ ॥  
 (कहे) (होय)  
 अखरी नामु अखरी सालाह ॥  
 अखरी गिआनु गीत गुण गाह ॥  
 (ग्यानु)  
 अखरी लिखणु बोलणु बाणि ॥  
 अखरा सिरि संजोगु वखाणि ॥  
 जिनि एहि लिखे तिसु सिरि नाहि ॥  
 (नाएँ)  
 जिव फुरमाए तिव तिव पाहि ॥  
 (पाएँ)  
 जेता कीता तेता नाउ ॥  
 (नाव)  
 विणु नावै नाही को थाउ ॥  
 (थाव)  
 कुदरति कवण कहा वीचारु ॥

वारिआ न जावा एक वार ॥  
(वारया)

जो तुधु भावै साई भली कार ॥

तू सदा सलामति निरंकार ॥ १९ ॥

भरीऐ हथु पैरु तनु देह ॥  
(भरिये)

पाणी धोतै उत्तरसु खेह ॥

मूत पलीती कपडु होइ ॥  
(होय)

दे साबूण लईऐ ओहु धोइ ॥  
(लइये) (धोय)

भरीऐ मति पापा कै संगि ॥  
(भरिये)

ओहु धोपै नावै कै रंगि ॥

पुंनी पापी आखणु नाहि ॥  
(नाए)

करि करि करणा लिखि लै जाहु ॥  
(जाओ)

आपे बीजि आपे ही खाहु ॥  
(खाओ)

नानक हुकमी आवहु जाहु ॥ २० ॥  
(आओ) (जाओ)

तीरथु तपु दइआ दतु दानु ॥  
(दया)

जे को पावै तिल का मानु ॥

सुणिआ मनिआ मनि कीता भाउ ॥  
(सुणया) (मनया) (भाव)

अंतरगति तीरथि मलि नाउ ॥  
(नाव)

सभि गुण तेरे मै नाही होइ ॥  
(होय)

विणु गुण कीते भगति न कोइ ॥  
(कोय)

सुअसति आथि बाणी बरमाउ ॥  
(स्वसत्य) (बरमाव)

सति सुहाणु सदा मनि चाउ ॥  
(सत्य) (चाव)

कवणु सु वेला वखतु कवणु

कवण थिति कवणु वारु ॥

कवणि सि रुती माहु कवणु

जितु होआ आकारु ॥

वेल न पाईआ पंडती  
(पाइया)

जि होवै लेखु पुराणु ॥

वरवतु न पाइओ कादीआ  
(पायो) (कादिया)

जि लिखनि लेखु कुराणु ॥

थिति वारु ना जोगी जाणै

रुति माहु ना कोई ॥

जा करता सिरठी कउ साजे  
(को)

आपे जाणै सोई ॥

किव करि आखा किव सालाही

किउ वरनी किव जाणा ॥

नानक आखणि सभु को आखै

इक दू इकु सिआणा ॥  
(स्याणा)

वडा साहिबु वडी नाई

कीता जा का होवै ॥

नानक जे को आपौ जाणै

अगै गइआ न सोहै ॥ २१ ॥  
(गया)

पाताला पाताल लख

आगासा आगास ॥

ओड़क ओड़क भालि थके

वेद कहनि इक वात ॥

सहस अठारह कहनि कतेबा

असुलू इकु धातु ॥

लेखा होइ त लिखीऐ  
(होय) (लिखिये)

लेखै होइ विणासु ॥  
(होय)

नानक वडा आखीऐ  
(आखिये)

आपे जाणै आपु ॥ २२ ॥

सालाही सालाहि  
(सालाए)

एती सुरति न पाईआ ॥  
(पाइया)

नदीआ अतै वाह  
(नदिया)

पवहि समुंदि न जाणीअहि ॥  
(पवे) (जाणिये)

समुंद साह सुलतान

गिरहा सेती मालु धनु ॥

कीड़ी तुलि न होवनी

जे तिसु मनहु न वीसरहि ॥ २३ ॥  
(वीसरे)

अंतु न सिफती कहणि न अंतु ॥

अंतु न करणै देणि न अंतु ॥

अंतु न वेखणि सुणणि न अंतु ॥

अंतु न जापै किआ मनि मंतु ॥  
(क्या)

अंतु न जापै कीता आकारु ॥

अंतु न जापै पारावारु ॥

अंतु कारणि केते बिललाहि ॥  
(बिल्लाए)

ता के अंत न पाए जाहि ॥  
(जाएं)

एहु अंतु न जाणै कोइ ॥  
(कोय)

बहुता कहीऐ बहुता होइ ॥  
(होय)

वडा साहिबु ऊचा थाउ ॥  
(थाव)

ऊचे उपरि ऊचा नाउ ॥  
(नाव)

एवडु ऊचा होवै कोइ ॥



तिसु ऊचे कउ जाणै सोइ ॥  
(कों) (सोय)

जेवडु आपि जाणै आपि आपि ॥

नानक नदरी करमी दाति ॥ २४ ॥

बहुता करमु लिखिआ ना जाइ ॥  
(लिखया) (जाय)

वडा दाता तिलु न तमाइ ॥

केते मंगहि जोध अपार ॥  
(मंगें)

केतिआ गणत नही वीचारु ॥  
(केतया)

केते खपि तुटहि वेकार ॥  
(तुटें)

केते लै लै मुकरु पाहि ॥  
(पारें)

केते मूरख खाही खाहि ॥

केतिआ दूरख भूरख सद मार ॥  
(केतया)

एहि भि दाति तेरी दातार ॥

(रें)

बंदि खलासी भाणै होइ ॥

(होय)

होरु आखि न सकै कोइ ॥

(कोय)

जे को खाइकु आखणि पाइ ॥

(पाय)

ओहु जाणै जेतिआ मुहि खाइ ॥

(खाय)

आपे जाणै आपे देइ ॥

आखहि सि भि केई केइ ॥

(आखें)

(केय)

जिस नो बखसे सिफति सालाह ॥

नानक पातिसाही पातिसाहु ॥ २५ ॥

अमुल गुण अमुल वापार ॥

अमुल वापारीए अमुल भंडार ॥

(वापारिय)

अमुल आवहि (आवे) अमुल लै जाहि (जाए) ॥

अमुल भाइ (भाय) अमुला समाहि (समाए) ॥

अमुलु धरमु अमुलु दीबाणु ॥

अमुलु तुलु अमुलु परवाणु ॥

अमुलु बखसीस अमुलु नीसाणु ॥

अमुलु करमु अमुलु फुरमाणु ॥

अमुलो अमुलु आखिआ न जाइ (आखया) (जाय) ॥

आखि आखि रहे लिव लाइ (लाय) ॥

आखहि (आखे) वेद पाठ पुराण ॥

आखहि पड़े (आखे) करहि (करे) वखिआण (वखयाण) ॥

आखहि बरमे (आखे) आखहि इंद (आखे) ॥

आखहि (आखे) गोपी तै गोविंद ॥

आखहि ईसर      आखहि सिध ॥  
(आखें)                      (आखें)

आखहि      केते कीते बुध ॥  
(आखें)

आखहि दानव      आखहि देव ॥  
(आखें)                      (आखें)

आखहि      सुरि नर मुनि जन सेव ॥  
(आखें)

केते आखहि      आखणि पाहि ॥  
(आखें)                      (पाएँ)

केते      कहि कहि      उठि उठि जाहि ॥  
(कें)                      (कें)                      (जाएँ)

एते कीते      होरि करहि ॥  
(करें)

ता आखि न सकहि      केई केइ ॥  
(सकें)                      (केय)

जेवडु भावै      तेवडु होइ ॥  
(होय)

नानक      जाणै साचा सोइ ॥  
(सोय)

जे को आखै बोलु विगाडु ॥

ता लिखीऐ

सिरि गावारा गावारु ॥ २६ ॥

सो दरु केहा सो घरु केहा

जितु बहि सरब समाले ॥

बाजे नाद अनेक असंखा

केते वावणहारे ॥

केते राग परी सिउ कहीअनि

केते गावणहारे ॥

गावहि तुहनो पउणु पाणी बैसंतरु

गावै राजा धरमु दुआरे ॥

गावहि चितु गुपतु लिखि जाणहि

लिखि लिखि धरमु वीचारे ॥

गावहि ईसरु बरमा देवी

सोहनि सदा सवारे ॥

गावहि इंद इदासणि बैठे  
(गावें)

देवतिआ दरि नाले ॥  
(देवतया)

गावहि सिध समाधी अंदरि  
(गावें)

गावनि साध विचारे ॥  
(गावें)

गावनि जती सती संतोखी  
(गावें)

गावहि वीर करारे ॥  
(गावें)

गावनि पंडित पड़नि रखीसर

जुगु जुगु वेदा नाले ॥

गावहि मोहणीआ मनु मोहनि  
(गावें) (मोहणिया)

सुरगा मछ पड़आले ॥

(पयाले)

गावनि रतन उपाए तेरे

अठसठि तीरथ नाले ॥

गावहि जोध महाबल सूर  
(गावें)

गावहि खाणी चारे ॥  
(गावें)

गावहि खंड मंडल वरभंडा  
(गावें)

करि करि रखे धारे ॥

सेई तुधुनो गावहि जो तुधु भावनि  
(गावें)

रते तेरे भगत रसाले ॥

होरि केते गावनि

से मै चिति न आवनि

नानकु किआ वीचारे ॥  
(क्या)

सोई सोई सदा सचु  
 साहिबु साचा साची नाई ॥  
 है भी होसी जाइ न जासी  
 (जाय)  
 रचना जिनि रचाई ॥  
 रंगी रंगी भाती करि करि  
 जिनसी माइआ जिनि उपाई ॥  
 (माया)  
 करि करि वेखै कीता आपणा  
 जिव तिस दी वडिआई ॥  
 (वड्याई)  
 जो तिसु भावै सोई करसी  
 हुकमु न करणा जाई ॥  
 सो पातिसाहु साहा पातिसाहिबु  
 नानक रहणु रजाई ॥ २७ ॥



मुंदा संतोखु सरमु पतु झोली  
 धिआन की करहि बिभूति ॥  
 (ध्यान) (करे)  
 खिंथा कालु कुआरी काइआ जुगति  
 (कवारी) (कायो)  
 डंडा परतीति ॥  
 आई पंथी सगल जमाती  
 मनि जीतै जगु जीतु ॥  
 आदेसु तिसै आदेसु ॥  
 आदि अनीलु अनादि अनाहति  
 जुगु जुगु एको वेसु ॥ २८ ॥  
 भुगति गिआनु दइआ भंडारणि  
 (ग्यान) (दिया)  
 घटि घटि वाजहि नाद ॥  
 (वाजे)  
 आपि नाथु नाथी सभ जा की  
 रिधि सिधि अवरा साद ॥

संजोगु विजोगु दइ कार चलावहि  
(डुय) (चलावै)

लेखे आवहि भाग ॥  
(आवै)

आदेसु तिसै आदेसु ॥

आदि अनीलु अनादि अनाहति

जुगु जुगु एको वेसु ॥ २९ ॥

एका माई जुगति विआई  
(व्याई)

तिनि चेले परवाणु ॥

इकु संसारी इकु भंडारी

इकु लाए दीबाणु ॥

जिव तिसु भावै तिवै चलावै

जिव होवै फुरमाणु ॥

ओहु वेखै ओना नदरि न आवै  
(ओ)

बहुता एहु विडाणु ॥  
(एजो)

आदेसु तिसै आदेसु ॥

आदि अनीलु अनादि अनाहति

जुगु जुगु एको वेसु ॥ ३० ॥

आसणु लोइ लोइ भंडार ॥  
(लोय) (लोय)

जो किछु पाइआ सु एका वार ॥  
(पाया)

करि करि वेखै सिरजणहारु ॥

नानक सचे की साची कार ॥

आदेसु तिसै आदेसु ॥

आदि अनीलु अनादि अनाहति

जुगु जुगु एको वेसु ॥ ३१ ॥

इक दू जीभौ लख होहि  
(होए)

लख होवहि लख वीस ॥  
(होवें)

लखु लखु गेड़ा आखीअहि  
(आखिये)

एकु नामु जगदीस ॥

एतु राहि पति पवडीआ  
(राहें) (पवडिया)

चडीऐ होइ इकीस ॥  
(चड़िये) (होय)

सुणि गला आकास की  
कीटा आई रीस ॥

नानक नदरी पाईऐ

कूड़ी कूड़ै ठीस ॥ ३२ ॥

आखणि जोरु चुपै नह जोरु ॥

जोरु न मंगणि देणि न जोरु ॥

जोरु न जीवणि मरणि नह जोरु॥

जोरु न राजि मालि मनि सोरु ॥

जोरु न सुरती गिआनि वीचारि॥  
 (ग्यानि)  
 जोरु न जुगती छुटै संसारु ॥  
 जिसु हथि जोरु करि वेखै सोइ ॥  
 (सोय)  
 नानक उतमु नीचु न कोइ ॥ ३३ ॥  
 (कोय)  
 राती रुती थिती वार ॥  
 पवण पाणी अगनी पाताल ॥  
 तिसु विचि धरती थापि रखी  
 धरमसाल ॥  
 तिसु विचि जीअ जुगति के रंग ॥  
 तिन के नाम अनेक अनंत ॥  
 करमी करमी होइ वीचारु ॥  
 (होय)  
 सचा आपि सचा दरबारु ॥

तिथै सोहनि पंच परवाणु ॥

नदरी करमि पवै नीसाणु ॥

कच पकाई ओथै पाइ ॥  
(पाय)

नानक गइआ जापै जाइ ॥ ३४ ॥  
(गया) (जाय)

धरम खंड का एहो धरमु ॥

गिआन खंड का आखहु करमु ॥  
(ग्यान) (आखों)

केते पवण पाणी वैसंतर

केते कान महेस ॥

केते बरमे घाइति घडीअहि  
(घड़िये)

रूप रंग के वेस ॥

केतीआ करम भूमी मेर केते  
(केतिया)

केते धू उपदेस ॥

केते इंद चंद सूर केते

केते मंडल देस ॥

केते सिध बुध नाथ केते

केते देवी वेस ॥

केते देव दानव मुनि केते

केते रतन समुंद ॥

केतीआ खाणी केतीआ बाणी  
(केतिया) (केतिया)

केते पात नरिंद ॥

केतीआ सुरती सेवक केते  
(केतिया)

नानक अंतु न अंतु ॥ ३५ ॥

गिआन खंड महि गिआनु परचंडु ॥  
(ग्यान) (में) (ग्यान)

तिथै नाद बिनोद कोड अनंदु ॥

सरम खंड की बाणी रूपु ॥

तिथै घाड़ति घड़ीऐ (घड़िये) बहुतु अनूप ॥

ता कीआ गला (किया) कथीआ ना जाहि (कथिया) (जाए) ॥

जे को कहै पिछै पछुताइ ॥

तिथै घड़ीऐ (घड़िये)

सुरति मति मनि बुधि ॥

तिथै घड़ीऐ (घड़िये)

सुरा सिधा की सुधि ॥ ३६ ॥

करम खंड की बाणी जोरु ॥

तिथै होरु न कोई होरु ॥

तिथै जोध महाबल सूर ॥

तिन (में) महि रामु रहिआ भरपूर (रहया) ॥

तिथै सीतो सीता महिमा माहि (माए) ॥



ता के रूप न कथने जाहि ॥  
(जाएँ)

ना ओहि मरहि न ठागे जाहि ॥  
(जाएँ)

जिन कै रामु वसै मन माहि ॥  
(माएँ)

तिथै भगत वसहि के लोअ ॥  
(वसैं)

करहि अनंदु सचा मनि सोइ ॥  
(करैं) (सोय)

सच खंडि वसै निरंकार ॥

करि करि वेखै नदरि निहाल ॥

तिथै खंड मंडल वरभंड ॥

जे को कथै त अंत न अंत ॥

तिथै लोअ लोअ आकार ॥

जिव जिव हुकमु तिवै तिव कार ॥

वेखै विगसै करि वीचार ॥

नानक कथना करड़ा सारु ॥ ३७ ॥

जतु पाहारा धीरजु सुनिआरु ॥  
(सुनयारु)

अहरणि मति वेदु हथीआरु ॥  
(हथियारु)

भउ खला अगनि तप ताउ ॥

भांडा भाउ अंम्रितु तितु ढालि ॥  
(भाव)

घडीऐ सबदु सची टकसाल ॥  
(घड़िये)

जिन कउ नदरि करमु  
(को)

तिन कार ॥

नानक नदरी नदरि निहाल ॥ ३८ ॥

सलोकु ॥

पवणु गुरू पाणी पिता  
(गुरू)

माता धरति महतु ॥  
 दिवसु राति दुइ दई दइआ  
 (द्वय) (दाया)  
 खेलै सगल जगतु ॥  
 चंगिआईआ बुरिआईआ  
 (चंगयाइया) (बुरयाइया)  
 वाचै धरमु हदूरि ॥  
 करमी आपो आपणी  
 के नेइ के दूरि ॥  
 जिनी नामु धिआइआ  
 (ध्याया)  
 गए मसकति घालि ॥  
 नानक ते मुख उजले  
 केती छुटी नालि ॥ १ ॥

## जपुजी साहिब के शब्दों का संधि-विच्छेद

तथा

गद्य अथवा पद्य में लिखने में अन्तर

१ओ	= एक ओंकार	- इक + ओ + अंकार
सति	= सत्य	- ि + I = य
लाइ	= लाय	- इ = य
भुखिआ	= भुखया	- ि + अ = य
पुरीआ	= पुरिया	- ि + अ = य
सिआणपा	= स्याणपा	- ि + I = य
होहि	= होएं	- ि = , ह =
सचिआरा	= सचयारा	- ि + अ = य
होईऐ	= होइये	- इ + ऐ = इये
लिखिआ	= लिखया	- ि + अ = य
जीअ	= जी SS	- अ = S + S
पाईअहि	= पाइयें	- इ + अ = य, हि = एं
भवाईअहि	= भवाइयें	- इ + अ = य, हि = एं
कोइ	= कोय	- इ = य
वडिआईआ	= वडयाइया	- डे + अ = य
विदिआ	= विद्या विद्या	- डे + अ = य
पाहि	= पाएं	- ि = ए, ह =
जीआ	= जिया	
पिआरु	= प्यारु	- ि + अ = य
बोलीऐ	= बोलिये	- ि + ये = ये
नाउ	= नाव	- ए = व

दुआरु = द्वारु	- उ+अ = व	
गुणवन्तिआ = गुणवन्तया	- भिअ = य	
सुणिऐ = सुणये	- भिऐ = ये	
गिआनु = ग्यानु = ज्ञानु	- भिअ = य	
धिआनु = ध्यानु	- भिअ = य	
पावहि = पावें	- ि=ँ + ह=ँ	
सिउ = स्यों	- भिा = य, उ = ैं	
जीअ = जी s+s	- s+s = अ	
सुआलिहु = स्वाल्यों	- ु+ा = व	
कवाउ = क्वाव	- उ = व	
दरीआउ = दरियाव	- उ = व	
रहहि = रहें	- ि=ँ, ह =ँ	
हतिआ = हत्या	- भिा = य	
सुअसति =	स्वासत्य	- ु+ा = व, ा+ि=
य		
किउ = क्यों	- ा+उ = यो	
किआ = कया	- भिा = य	
कउ = कों	- ैं	
वापारीए = वापारिये	- भिऐ = ये	
करेहि = करैं	- ि=ँ, ह =ँ	
कहीअनि = कहियनि	- भिअ = य	
पइआले = पयाले	- इ+अ = य	
कुआरी = क्वारी	- उ+ा = व	
विआई = व्याई	- भिा = य	
घड़ीअहि = घड़ियें	- भिअन्य ि=ँ	
लोअ = लो s s	- अ = s+s	
महि = में	- ि=ँ, ह =ँ	

